商務日報

內政部新聞紙登記證警字第八二一六號

中華民國三年四月二十五日創刊

發行人 高允斌

第一一八二七號

今日出版一大張 零售每份 嘉樂紙金圓叁角 土報紙金圓貳角

社址：重慶商業場 電話：四一七三七

編輯部：下曾家岩一七四號 電話：二七三四

業務部：民族路第二十七號 電話：四一二六八

省錢 代客（報關 運輸 提卸 打包 保險 買賣）代客 址……大樓 省事

上海抗興藥房股份有限公司出品

福兒片

專治：腹瀉・腹痛・蛔蟲病

兒童：腹脹・嘔乳・便秘

重慶捷興藥房經銷 △鄒容路特三號▽

重慶市各報聯合委員會啓事

茲因物價波動數倍本會會員各報撐持困難經會議議決自十一月十一日起調整報價照原價略加一倍白報紙嘉樂紙每份金圓三角土報紙每份二角事非得已至希讀者鑒諒爲荷

請吸

金喜臨門 香烟

金色嘴頭 金色小壳

大方・漂亮

華福捲菸股份有限公司出品

·聯廣社·

重慶市政府 聯勤總部川東供應局 會同標售舊廢木電桿公告

合辦字第七號

奉令會同標售舊廢木電桿四組（共約一千餘根存放朝天門黃桷埡大坪廣陽壩等處）改訂於十一月二十四日下午三時開標十六日至廿日登記看貨二十三日繳押標金二十四日上午投標凡已登記者希按期繳納押標金如有願意投標之木料商行及機關學校保甲備文申請者均可按期至凱旋路川東供應局第三科辦理手續特此公告

市長 楊森 局長 邱淵

中華民國卅七年十一月十三日

受讓車啓事

茲有川一36年九座（廠牌威力斯）旅行車一輛係孫鍵秋自願讓與林培根管業今後一切手續由受車人自理關於以前一切未完手續由讓車人負責特此登報聲明

讓車人 孫鍵秋 受車人 林培根 同啓

巴縣縣銀行召開臨時股東大會啓事

本行經董事會議決定於本年十二月一日在馬王坪縣府禮堂舉行股東大會商討增改組事宜除專函通知外特此登報週知此啓

巴縣縣銀行董事會啓

張文翰律師受任靈芝十靈丹藥廠重慶辦事處暨經理劉英達先生常年法律顧問

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其營業信譽財產及其他一切法益者本律師當依法盡保障之責此啓

事務所民族路英年大樓

小轎車出售啓事

茲有一九四一年雪佛蘭小轎車一輛出售願購者請至林森路東華觀十二號與周君接洽。現代。

吳鳳梧潤書

收件處道門口大川銀行三樓四〇五室

上海 商報 新聞報 金融日報

每逢星期三五六

當天到渝

歡迎直接訂閱

地址 中山一路一三一號

無遠弗屆 處處風行

十靈丹

止痛退熱 百病可治

★廣東靈芝藥廠出品★

★各大藥房均有出售★

「大衆」

各大烟店均售 （現代）

皮貨總滙

永益拍賣行

◎灰背・狐皮・猞猁・火狐・羊皮・子羔・豹皮・貉狸◎

各種齊備 歡迎選購 接受委託 保証滿意

鄒容路六十三號 國泰大戲院對面

國產煙之鐵軍 舶來品之勁敵

銀麥列 香煙

色・香・味 俱稱上乘

各大菸店均有經售

上海 義民煙廠榮譽出品

·亞西社·

花柳專科醫師 溫學良

專治 淋濁 魚口 楊梅 疔瘡 便毒

診所地址 鄒容路七十二號 英美藥房樓上

徐州東南大戰進行
津浦南段宿縣激戰中
劉峙杜聿明前綫督師

【中央社徐州十四日電】劉峙總司令，杜聿明副總司令，今均往前線督戰，士氣更爲振奮。

【中央社徐州十四日電】徐州會戰中樞碾莊之另一主力戰，刻已在徐州南正面宿縣近郊形成，徐州西竄迂迴南竄之陳毅匪部四個縱隊，及一部土共，於通過永城蕭縣侵入津浦南段後，今晨拂曉前開始向宿縣進犯，迄午激戰未已，國軍劉大兵團，正分由南北向宿縣外圍疾進中。

【中央社徐州十四日電】徐州東翼以碾莊爲中心之主力戰已臨決定階段，勝利屬諸國軍，殆無疑問，據十四日午十二時前線消息：國軍東進之邱清泉兵團，昨於擊潰大廟南北線匪陳匪一、七、十等縱隊之節節阻撓後，續以雷霆萬鈞之勢向東作扇形推進，其中蔣緯國上校指揮之戰車已接近碾莊，今晨空軍B二五機之大編隊亦飛臨碾莊上空助戰，堅守碾莊之黃兵團正由核心向外殺出，策應邱兵團，合擊頑匪，億大壯觀之殲滅場面，刻正在運河以西不老河以南之廣大平原展開，匪正開始崩潰。

【中央社徐州十四日電】軍息：徐州東線兵團，今繼續乘勝進克王橋、苑山、碾山、丁家樓、劉債家圩、馬山、赤山、鳳名山、汪樓莊、尖山等二十餘據點，上述各據點均位碾西南四至五至十華里不等，據屬山地，每個據點匪均派有阻擊部隊，節節頑抗，經國軍一一予以摧毀，戰鬥至爲慘烈，匪遺屍遍野，殘餘紛紛逃竄，南進兵團三日來殲滅匪八個團，計大廟苑山三個團，龐集兩個團，尖山、丁家樓、重點各一個團，東進兵團先頭坦克部隊，距碾莊已不遠。

【中央社南京十四日電】津浦南段張八嶺石門山間十三日被破壞鐵路於十四日清晨修復，浦蚌行車已全部恢復，滬京今日下午加掛混合車一列，至蚌埠。

【中央社徐州十四日電】此間今晨復提前於六時開始宵禁，並實施大檢查。

貨幣修正政策反應一班
各地物價正常
上海商品出現市場活躍
平市銀根抽緊各貨回落

【中央社北平十四日電】平市物價因銀根轉緊之故，十四日回落，兵船粉（袋）跌六圓，大米（斤）跌二角，小米（斤）跌一角，五福布（疋）跌十圓。

【中央社漢口十四日電】金圓券發行辦法修正公布後，此間物價相應下跌，三道機米由四二〇元跌至三〇〇元，棉紗二十支紅球每件跌二千元，龍頭細布跌一二成，香煙跌三四成，糧粉則求過於供，仍維持原價。

【中央社西安十四日電】修正金圓券發行辦法公佈後，本市商業金融明市均反應良好，八一九後物價凍結期間之物資逃匿，及黑市猖獗現象已減少，貨源暢旺，物價已趨平穩。

【中央社南京十四日電】京市糧食業同業公會，以還日一般物價低落，已決定十五日起將熟米售價每石自四二〇圓，降至三九〇圓，糙米每石三二〇圓降至二九〇圓。

【中央社上海十四日電】自政府修正金圓券發行辦法公布後，連日本市工商各界反映優良，各商店貨品充斥，儘量應市，營業趨入正常狀態，同時無錫產區食米下瀉至每石三一二元，加以徐州捷報頻傳，人心振奮，市場交易更顯活躍。

【中央社西貢十四日專電】二千噸食米，將於明晨由我國招商局輪船鴻章號由此間運往我國，此次裝運係我國中信局所購三千七百噸之一部份，共餘一千七百噸，將由該公司之另一輪船延期裝運。

太原醞釀惡戰
東郊戰事逼近城垣

【中央社太原十四日電】并垣城郊戰況，十四日晝日有如暴風雨前夕之沉寂，距城最近之城東十里內外地圍，僅傳入疏稀之砲聲，據預料匪還漸漸進入我預佈之要塞火海圈內，已有露顯不能之勢，劉匪正積極增補構築工事，國軍亦加強佈署，此間軍事觀察家預料，大規模之殲滅戰，即將於日內在東郊爆發，我鐵甲部隊，竟日翻出擊，對匪作戰力信心。

鄂北國軍收復光化縣城

【中央社漢口十四日電】軍息：國軍十四日上午向光化老河口之匪進剿，盤據該處綏匪，聞風向西北逃竄，國軍當將該處收復，現正繼續追剿。

【中央社北平十四日電】平保線霸匪三，四縱及二縱隊四旅殘部，經國軍強大部隊連日攻擊捕捉，已受重創，十三日夜至十四日拂曉，被迫分向易縣，滿城以西山區逃竄，我仍繼續追剿中。

糧食征借配額問題
各省主席商得結果
今年共征借五千五百萬擔

【中央社南京十四日電】糧食會議十三日閉幕後，關於徵借糧食配額如何分配，及自由流通等之技術問題，由主計部長龐松舟，財政部長徐堪，糧食部長關吉玉，會同各省主席及參議長，於主計部個別研究，十三日下午已與蘇，浙，贛三省主席分別談話，十四日復與皖，湘，粵，桂，滇，黔等省主席研討完畢，今年之征借配額大致已無問題。聞今年冬年征借總數，共約五千五百萬石。

天蘭鐵路
工程暫告停頓

【中央社蘭州十四日電】天蘭鐵路已完工三分之一，因經費困難，土方工程暫時停頓，隴道明年即可告成，如經費充足，可於三年內如期竣工。

緬阿拉坎人
期早獲自治

【中央社仰光十三日專電】此間阿拉坎區人民代表，本日發表聲明稱：阿拉坎人期望早日獲得自治，據其稱言：最近將來，此項聲明將呈遞緬總理達欽努，及邊域自治委員會主席巴宇。

東條至死不悟
態度倔强如故
深信日本仍應統治遠東

【中央社東京十四日合衆電】日本前首相東條英機已經判決刑，唯渠仍深信日本應統治遠東，且以爲因戰爭失敗故處決，自戰爭結束到今東條態度傲慢倔強，始終未變，日本人士對東條此種派度，一時不致忽忘，東條於一九四一年九月十一日自殺前草就之遺書最近由其友發表，要點如下：（一）盟國之勝利非正義道德，（二）吾人今日之唯一途徑，爲忠誠服從日皇陛下之諭旨，（三）吾人爲保衛本土被迫作戰，（四）吾人不幸失敗，然道德與正義吾人堅守不渝，（五）奉勸諸君，秉偉大民族之堅認與尊，守候天道之時機，（六）以不屈不撓之決心與努力，服日此種大罪惡（指盟國之勝利與佔領），（七）余所望君等重振實志，認受暴虐之命運，伸終能克服目前之厄境，（八）盲從眞正之日本青年，應保持一種理想，是即効忠國家，効忠日皇陛下之民族精神。

戴高樂派重新抬頭

諸着美國選舉告一段落之後，法國參議員選舉亦相繼結束，不過美國選舉與法國選舉都不能相提並論，因爲美法的選舉性質完全不同，前者是同一政治制度裡想相互爭奪對於未來政治制度是沒有影響的，後者是左右兩大勢力對壘影響所及，對於國際間有着莫大的影響，因爲今天的法國，在美蘇兩大集團的陣營中，實有舉足輕重的力量。同時它是一個著稱多黨的國家，左派勢力在國會居第一大黨的地位，目前法共雖然在野但其實力始終不減低，潛在的力量尚在發展中，至於右派的勢力在美國支持下已是欣欣向榮。

這次法國參議員選舉中，戴高樂派以壓倒優勢獲得一百零七席，佔全議席百分之三十三，但戴高樂派此次重新抬頭，還並不是法國右派的勝利，僅是一種不正常的發展而已因爲自從法共被迫退出政府後，所謂中間性的聯合政府即向美國低頭，爲了美元，不惜在對德問題上讓步，追隨英美。對內即使用反動政策鎮制勞工，使左派勢力不易伸展，所以這次議員選舉戴高樂派的勝利，並沒有什麼希奇。

由於戴高樂派的勝利，卻給舒曼內閣的聯合政府敲響了喪鐘，因爲人民共和黨有兩部長落選，失去閣員資格。當然應該脫離政府。但人民共和黨在舒曼政府佔有八個部長席位，目前已失二席，這實難符合人民共和黨參加政府的初衷。所以在參議員選舉結束後，據云該黨將舉行會議，可能全體總辭，如果眞正如此，舒曼政府將告壽終正寢，未來的法國局勢，只有更趨動盪不安了。

國際一周
決不容許寬大政策
日本的天皇沒有罪嗎？

處置日本戰犯，這是戰後的一個舉世矚目的大要題，因爲還一措施，對於未來的日本民主政治及世界和平，是息息相關的。所以在戰爭未結束前，波茨坦宣言即規定了，「對於包含虐待我等的俘虜的一切戰爭犯罪者，應加以嚴厲裁判」。故戰後即由中英美蘇法等十一國法官組織遠東國際軍事法庭，負責審判戰犯，於一九四六年一月正式組成，該庭與紐倫堡軍事法庭使命完全一樣，自開庭以來，採用合議表決制度，一共檢舉了廿八個甲級戰犯，除松岡洋右與永野修身已死；大川周明時患神經病外，實際上只有廿五名戰犯受審，經過兩年多來疲勞審訊，終於本月四日正式宣判，除日皇被描述像一個可憐虫外，二十五名乙級戰犯罪行均已確定。據中央社十二日電：二十名甲級戰犯中，東條等六人判處絞刑，十六名判無期徒刑，共他二名判有期徒刑。

此次遠東國際軍事法庭處置日本戰犯，其適當與否，估且不談，最令人不易瞭解的，就拿日本天皇來說罷，難道他不負絲毫戰爭的責任嗎？然而國際法庭把他描述成一個，被欺騙被利用的可憐虫，好像當我們中國三國時代漢帝一樣。可是：儘管日皇是個可憐虫，是一個沒有把握實力的皇帝，是個十足典型的傀儡，因而就不負戰爭絲毫責任，這似乎與波茨坦宣言的精神有此距離。因爲日本瘋狂的國家主義，是受了天皇制神話直接的影響的結果，這是誰也不能否認的，假若沒有天皇，軍閥們就無法蒙蔽日本人民，即使軍閥們想要進行侵略的戰爭，就不能不有所顧慮，同時日本人民也會自覺的。黷武主義當不致根深蒂固，所以今天要想根除日本侵略思想，使民主新生，首先就要廢止天皇制，也就是要裁判「天皇」。如果仍任其存在的話，那就無異是承認神話中天皇的尊嚴，讓黷武主義軍閥再拿他來做幌子欺騙日本人民，鼓舞他們「王道」的宗教，還是萬萬要不得的。同時對於日本戰犯絕不姑息，務使負戰爭責任的軍閥及財閥一齊入網，對戰爭罪魁寬大絕不是辦法。

徐堪
今就財長職

【中央社南京十四日電】新任財政部長徐堪，定十五日晨十時赴財政部就新職。

平張綫上
貨車觸雷

【中央社張家口十四日電】十三日晚由平開來張垣之貨車，于南口至昌平間觸雷，客車皮稍有損壞，炸毀之路軌已於十四日晨十一時修復，由此開往北平之客貨車，均按時到達，由停留於南口之客貨車，十五日午可抵達此間。

聯大通過比裁軍建議
蘇代表斥美販賣戰爭
伊瓦特函四巨頭呼籲和平

【中央社巴黎十三日專電】聯合國大會政治委員會今晚表決時，蘇聯所提聯合國五大國裁軍三分之一建議未獲通過，而通過附屬委員會大多數所同意之比利時裁軍建議，反對者三十六國，斯拉夫六國贊成，七國棄權，政治委員會於期慈及美國「販賣戰爭」之長篇演說，蘇對我國代表蔣廷黻，於昨日在會中所發表聲明未直接作答。

美國防部公佈龐大民防計劃

【中央社華盛頓十四日專電】美國防部長福來斯特爾公佈全盤民防計劃，要求動員一千五百萬公民捍衛國家，防範原子彈毒氣或其他秘密武器之突襲，此計劃係經專家九個月之精密研究後，由民防計劃處提交福來斯特爾者，據悉：如新戰爭爆發，則第一步可能爲以飛越海洋載有原子彈之飛機施行轟擊，或則爲自邊地或美國海岸外敵國潛艇所發出控制性武器之襲擊。

【中央社巴黎十三日專電】聯合國大會主席伊瓦特及聯合國秘書長賴伊，頃致力於結束柏林爭端之新嘗試，而聯名致函美英蘇法四國首長，呼籲和平，總請其作緊急考慮。

上海輪船業自今起
調整客貨運價
照原價增百分之二百至二百五

【中央社上海十四日電】本市輪船業，因成本激增，收入與支出不敷甚鉅，經該業公會決定，自本月十五日起客運照原價增加百分之二百五十，貨運增百分之二百，已電呈交部備案。

中美雙方進行原則商討
十億美元長期援款計劃
顧維鈞大使再發表重要聲明
中國目前迫切需要應急援助

【中央社華盛頓十三日合衆電】中國駐美大使顧維鈞謂：中國政府需要價值約十億美元之協助，以繼續對共黨作戰，然縱無援助可得，中國亦將繼續作戰，顧大使認爲十億美元僅爲一大概數目，使一般人認識中國之需要而已，渠告合衆社記者謂：縱無美援，中國亦將繼續作戰，惟情形自較前爲艱難，蔣總統曾明白表示，凡有關重要原則地方，決不輕易放棄，渠敦促美國發表政策宣言，對中國與共產黨之奮鬥表示同情與支持，蓋中國不但需要物質援助，且需要道義及精神上支持，此宣言可使中國民心及三軍士氣振奮，顧大使稱必須予中國以立即應急援助之迫切，至長期計劃，中美雙方已在此間作原則上討論，中國大使于昨晚發表之聲明中謂：中國乃亞洲方面遭遇共黨全球性擴展的威脅之唯一國家，目前之戰爭，對整個世界及愛好和平民主國家解決共黨問題之能力，均有莫大關係，共黨擴展之危險，要以今中國方面之鬥爭表現最爲清楚，共黨刻力欲推翻建立已久之行憲政府，攫取政權，統治整個中國，以協助共黨統治全球」，記者詢及中國目前需要何種援助，顧氏答稱軍事配備與軍火，然除立即應急援助外，亦需有長期援助計劃，關於中美官員正在華府進行談判之報道，且謂美方猶未確討論實數字，但大約將爲十億美元，其中五分之三將用於軍事，其餘五分之二將用於經濟方面，然此爲龐大之計劃，其進行需時甚久，故中國立即需要具體援助，目前局勢危急，吾人希望美國政府能有更多迅速更及時之辦法，予以協助，至於精神援助，第二次世界大戰中，中國曾受美國人民道義上支持及協助之激勵，然今日則無此項支持，中國人民今日以血肉與共黨作殊死戰之際，故渠敦促美國發表宣言，對中國政府與共黨之鬥爭表示同情。

英美轉變對德政策
法德人民咸表不滿

【中央社巴黎十四日專電】法政府以英美當局決定將魯爾區煤礦及鋼鐵工業轉交予德國保管人之故，昨議決任命外交幹才及德國問題專家彭賽爲「駐魯爾區大使」，協助德境軍政府監督，並充任其特別顧問，蓋法國當局對於英美最近轉變對德政策一舉，頗感不安，法國人民目前激烈攻擊英美此種政策，全國報紙不分政治色彩對於此種以兵工廠歸還戰犯之主張，均表憤慨。

自然科學社西區年會
在成都開幕
改選理事宣讀論文

【中央社成都十四日電】中國科學社中華自然科學社西區聯合會，昨午在川大新建大禮堂開幕，到社員一百三十餘人，黃季陸主席，強調川省在抗戰與戡亂時期之重要，并希望科學界開發寶藏，旋改選中國科學社理監事，何文俊，徐家元等七人當選理事，葉聯，曾濟實當選監事。明日宣讀論文。

【中央社北平十四日電】美國經濟合作總署中國分署署長賴普翰，於今日上午八時由平飛津，在津與美國總領事施密斯，及該署津處負責人員會商後，即飛青島。

專論
論二五減租
劉秋篁

一

幾千年來妨礙中國社會生產力發展的基本因素，在於土地分配的不均，主要的表現在土地本身分配的不均，以及由土地所產生的農產物分配的不均。前者係屬地權問題，後者則地租問題，實則兩者均爲土地分配問題的一體，而後者實爲前者之所派生。首先我們試一探討中國地權分配不均情勢，則知全國的地主在人口總戶數內，僅佔百分之三，而他們所擁有的土地竟佔全國耕地總面積的百分之三十，在人口總戶數中祇佔百分之七的富農，亦擁有土地百分之二七，中農佔人口總戶百分之二二，其土地佔百分之二五，反之在人口總戶數中佔百分之六七的佃，雇農僅佔土地百分之二〇（吳文暉氏估計）。於此，可見中國土地分配不均與所有權集中的一般。抗戰以迄於今日，由於幣值的一再貶低，投資土地之風愈熾，因此土地的兼併集中也日益呈現着空前未有的態勢，是則土地分配的愈亦畸形，當爲必然的歸趨。

其次，我們探究中國土地生產物的分配情形，此前，我們必須明瞭中國地租的性質是以封建殘餘的超經濟剝削爲主要內容。其具體表徵則在納租額上，此可從立法院的統計中得到證明，據立法院的統計：谷租租率計上等田地爲百分之四五、六，中等田地爲四四、五，下等田地爲四三、四，此與南京土地委員會，中央農業實驗所及內政部的調查結果、則我國谷租及分租租額，約佔總產額的百分之五十弱相符，若進而個別考察，可知安徽分租租額無論田地的等級如何，均佔產量的百分之七〇以上，四川，廣西在百分之六十以上，陝西在百分之五五左右，至若錢租之在陝西、四川，福建，雲南，吉林，綏遠等省竟超其地價百分之二以上，是則平均每市畝地價，地主不須五年，地租即可完全收回。尤其抗戰以後，各省納額的增高，更屬驚人！茲以川、康、桂，粵各省二十六年地租指數爲一〇〇，計四川平均地租指數民國二十八年前跌一〇三，二六，民國三十年進到一七〇、三，西康平均地租指數民國二十八年進到一一五．五，民國三十年進到一三二、六，廣西平均地租指數民國二十八年進到一一二、〇，民國三十年進到一二四、六，廣東平均地租指數民國二十年進到一〇三．五，民國三十年則進到一一三．七。（作者根據四川經濟季刊一卷四期戰後中國土地問題一文所舉各該省每市畝租谷變動數字予以改綱，并就水田、平原、山地平均而得。）由此可見戰時納租額增高的一般。

綜前所述，中國土地的分配，無論在土地所有權上，以及土地生產物上，都呈現着極度的不均狀態，然則因此而發生了若何結果呢？不容諱言的，這是導致中國全般經濟生產力衰落的主要原因，因爲到今天爲止，中國仍然是一個農業國家，國民經濟亦仍以農業經濟爲重心。是以全般經濟生產佔優勢的，則以農業生產力的衰落爲其決定因素，而農業生產力的衰落則又歸於土地分配的過度畸形所致。今日中國農業生產力的衰落，據作者的統計，四川農作物每市畝產量戰時較戰前減低數減字；計水稻爲一〇八市斤，小麥爲三四市斤，玉米，甘藷均爲四九市斤。由此人民生活程度更形低降，進而致生產力的衰落。因之，今日發展生產力的主要關鍵，在於土地分配問題的合理解決，是以土地分配的合理化，成爲當前社會經濟的中心問題與主要命題，只是在當前社會經濟體制下，欲求土地問題的徹底解決，誠屬艱難，因而相對的調整地租額，更進而求生產力的發展，至屬必要，所以二五減租的政策實有加強實施的迫切需要。

二

基於前節所述，由中國土地所有權的偏在，以致造成了土地生產物分配的畸形，因而農民受了原始而殘酷的剝削，而致生產程度低劣，生產力衰落。爲了要求得中國社會的相對安定與生產力發展，必須先使農民生活得到相當的改善，於是減租及二五減租便被特定的歷史過程底規定而提出了。減租問題的被提出，始於民國十五年一月國民黨第二次全國代表大會對於農民運動在經濟方面的決議，以「最高租額及最低谷額之規定」爲濫觴、同年十月國民黨中央及各省區聯席會議乃在保障農民利益上有「減輕佃農田租百分之二五」的決議，是爲二五減租的先聲。民國十七年八月國民黨第二屆中央執行委員會第一六〇次常會有「佃農繳納租谷不得超過所租地收獲量百分之四〇」之決議，此係納租額有硬性規定之嚆矢。及至民國十八年六月國民黨第三屆中央執行委員會等三次全體會議議決「二五減租案限於本年年底將各省田租額數，農人生活概況，生產概況，調查完竣，爲實施二五減租的基礎」，此似爲二五減租實施前之準備。民國十九年六月三十日由國民政府明令公布的土地法更明白規定爲「地租不得超過耕地正產物收穫總額千分之三七五，約定地租超過千分之三七五者應減爲千分之三七五，不及千分之三七五者依其約定」，此乃地租硬性規定而諸法律條文的開始，而此種地租最高額的規定，係由二五減租脫變而來。迨後，政府爲安內攘外所牽制，而無暇顧及此事，於是二五減租這一要政遂被擱置。一直延到民國三十四年秋抗戰勝利結束後，政府又鑒於當前的……布了各地普遍實行二五減租，同年十月行政院更行文各省，對實行二五減租的辦法，有所說明。

民國三十五年四月二十九日國民政府公布施行的新土地法第一一〇條規定「地租不得超過地價百分之八，約定地租或習慣地租超過地價百分之八者，應比照地價百分之八減定之，不及地價百分之八者，依其約定或習慣」。此項法律規定已將二五減租的精神承受下來，但在基本上却承認了高額地租的合法性，因爲以價限租的規定，在立法上是以土地購買年爲標準。根據統計，我國各省每畝租額，計谷租平均爲七，七六年，錢租平均爲九，〇六年，分租則爲七，〇九年，而地租爲地價百分之八的規定，雖提高至十一中年，但若與外國相較，即畢士馬克時代普魯士之購買年達二八年至三二年，英國十八世紀末年、英國產業革命時期中之購買年亦爲二〇至二五年，第一次歐戰以後，德國因國家經濟萎縮之影響，購買年減爲二〇年左右，英國之購買年則普遍增至二七至三〇年。由此比較，可知我國租率過去固然高，即經規定後，仍較他國爲高，亦因之佃農所受痛苦，較其他國家爲深。

同月農林部爲明瞭各地二五減租實施情形，派專員分赴江蘇，安徽，浙江，河南，湖北，廣東，江西，湖南等省作實際考察，歷時四月，據報推行情形不能盡如理想，能遵照三十四年政府頒佈命令，立即施行者，爲數不多，共、成績以廣西爲最佳。推行約二十餘縣。又江蘇鎮江，武進，無錫，蘇州等地亦頗著成效。七月蔣主席自牯嶺電行政院，飭各省市切實實行二五減租，一面并請監察院轉飭各省監察使切實查報。八月蔣主席重下手令略謂：「二五減租務於今年實行」。於此可見政府實施二五減租之決心！至今全國各省，對於二五減租的實施，迄今爲止，則尚停滯於法令的宣傳解釋，尤未接觸到實際推行的核心問題。即令有推行的地方，地區畢竟不大，而且也是在殊特情況之下。由此，我們獲得一個啟示，即在整個政治社會經濟陷於紛亂的情形下，無論任何一項事體的推行，都是兩小官僚大的。我們尤更體會到在目前還些不令的執行者，當法令觸及其本身利益時，他們會以各種各樣的方式來反對，阻撓，最後到實在無法推卸的時候，便以工作推行的消極怠工來對抗，似此，二五減租實施之窒礙難行，自在意中。

三

據前所述，二五減租的實施，迄今爲止，尚停滯于公文旅行與加緊宣傳階段上。實則此一方策，在全般經濟生產上言，實爲發展生產力的主要契機，亦爲當前解救農民於倒懸之唯一手段。而其實施之尚停滯於上述階段，我們固應追溯考察其癥結所在，進而謀克服之道：

首先作者以爲二五減租之實施困難，主要者在缺乏客觀環境以適行此項政策，我們知道任何一次政策法令之執行，絕需一安定和平之社會爲其前提，在舉國動亂，擾攘不寧的情況下，人心惶惶以知所措，衆以各項政策法令相在抵觸剋制，以致任何一項政策法令均難收得完滿功效，即如在目前的戡亂動員之下，政府的開支浩大，徵糧徵借勢不能免，而減租政策又必須實施，則執行者權衡輕重，二五減租必被漠視也無疑，還是前者剋制了後者，其結果不免促使二五減租的命令成爲具文。

共次我們知道，二五減租的精義所在，乃爲降低地主「不勞所得」，以增加農民的收益，從而達成增加農民生活的目的（其最終目的在使耕者有其田），而重要之點，則尤在於降低土地投資者的收益，（因爲投資於土地的地主，是寄生階級，而且土地投資的本身，也是不生產的。）而使一般社會資金，能投置於生產途徑，不致集積於土地投資之上，因在工商百業衰落，一般社會經濟動盪不安的現狀之下，來實施二五減租，在條件上，就不免有窒礙難行之處，因爲當前的工商業既已凋敝至極，人民不能充分就業。一旦減租，對於一般大地主自無若何影響，但原來的中小地主既不能轉業，而所入又不敷支出，還就可能形成嚴重的社會問題，還是生存所關的事，又如何可望地主之熱烈減租，而不多方阻撓呢？并且當前一般社會游資，（包括地主的資金）多感於投資工商業的不可靠，而土地投資却尚安全，風險少，於是

（下接三版右角）

此期前夕銀根奇緊 拋貨求現無人問津
央行限制行莊提款行莊限制存戶提款 當局正籌商解決鈔荒辦法

【本報訊】日來商品市場動盪不已，因今日比期，需款者急於拋貨求現，但買方多呈觀望，甚至不能，不得已乃高利借進，度此難關，因此銀根愈趨緊俏，昨日借放已高達一百二十元，但各方調劑頭寸者仍極頻繁。

【本報上海十三日航訊】金融市場，日來緊俏異常，大感缺鈔之苦，各行莊對百元票據，付款亦現難色，有關當局為解決此一嚴重問題，刻正會商妥善應付辦法中。中央銀行對同業存款支付，仍盡量予以便利，國家行局提取存款，已自十日起加以限制，每家提存數暫定為六十萬元，商業行莊定為二十萬元，國家行莊與商業行對一般存戶，每戶限制暫提三百元。

【本報訊】金圓券發行額二十億元，已如數發足，中央銀行刻已奉令停止發行，因此市面銀根奇緊，折息之高出人意料，現鈔之現象情形極嚴重，聞此間央行已迭電總行請示辦法，一般商家因苦無現鈔，物價起伏不定，相差數字頗為驚人，由於現款難籌，比期（十五天）借款一變而為七天，五天不等之短期拆款。

四川桐業協進會 開委會聯席會議
各委員會委員已決定

【本報訊】四川桐業協進會自成立以來，會務正積極推動，定本月十五日（星期一）召開委員會聯席會議，商討會務工作。委員會委員已決定：（一）桐業金融委員會：召集人為徐壽屏，委員有胡子昂，范衆渠，徐紹穀，趙雨開，張叔毅，吳邦護，吳晉航，蔡鶴年等十六人。（二）工業技術委員會：召集人為彭光欽，委員有張世綱，賈律民，張洪沅，魏元光，張春元，劉克萬等十六人。（三）桐油運銷委員會：召集人為繆家選，委員有趙璈甫，劉守人，夏欽惠，喻元恢，李寶有等十三人。（四）桐油推廣委員會：召集人為楊敬睿，委員有范崇實，顧鶴舉，陳讓卿，高允斌，王文彬，劉正華等廿六人。（五）桐林技術委員會：召集人由楊敬睿兼，委員有李博臣，陳觀滄，張博和，陳書墉等十一人。今後新參加會員亦可參加各委員會。至該會截至目前止有會員一百四十餘人，個人會員佔三分之二，團體會員三分之一。

上海新來客 都說重慶好
因滬買不到吃的

【遠東社訊】記者昨經朝天門，見一有由滬來渝兩下輪船之客人，惶恐失措，狀甚可疑，迨其登岸後見到凡是賣吃的食物，都爭先恐後的搶購，一面走路，一面充饑，而走到大街上環顧左右，途有更好的而已更多，頗有失悔之狀，經記者臨前探問，據彼答稱：上海吃的東西難買，那知道重慶與上海的情形並不同，上海買不到的東西，在重慶的河邊上竟有的是賣的。

一週經濟大事記
十一月七日至十三日

十一月七日

△辦理都市配糧糧部洽購外米七萬餘噸，通期即將運華。

△國稅稅額準照物價指數調整，財部國稅署電各區處知照。

十一月八日

法幣收兌限期即屆，財部電各地國行加緊收兌。

△限價開放，京滬物價暴漲，各地匯款頻增，資金紛紛南逃去港，央行將酌地金銀流通狀況，重新調整內匯率。

十一月九日

△立院完成臨時財產稅條例。

△當局研究外匯管制辦法。

△武漢經濟學者提出主張，解決目前經濟危機，立即發行物價指數庫券舉辦物價指數儲蓄存款。

△央行津分行發售短期庫券。

十一月十日

△總統命令徐堪接長財部。

△中美政府進行一新貸款會商，美仍猶豫經濟援華。

△國營事業股票，政院令台灣央行於六日起暫停出售各地售出總額計一〇，三八七，二〇〇元。

△收縮通貨，光裕國源，政院決定辦法四項：（一）出售中紡毛紡織全部資產（二）美棉所之紗以市價出售（三）用紗布及其他日用品換購糧食（四）准許商人自由運銷。

△台幣匯率調整金圓券對台幣數一元對六百元。

△政院還止限價後激烈漲風，收縮通貨財部令知央行不得再增發行數量，并抽緊銀根。

△取之於民，用之於民，政府以兩項原則處理兌得金銀外幣（一）部份向國外購買米麥等日用必需品。（二）部份以妥當方法收金圓券回籠，收縮通貨，穩定幣值。

十一月十一日

△政院臨時會通過修正金圓券發行辦法同修正人民所有金銀外幣處理辦法：由政府鑄造五種單位金圓交央行金圓券同時流通黃金每市兩兌換一千圓白銀合十五元銀幣二十元金銀幣外幣准許人民持有，但除銀幣外其他仍禁止流通市面買賣。

△全國工業會在南京成立，

△經合總署批准一千八百十九萬一千美元援華款額一批。

△舊調重彈，渝社局召各業談話再申決勵行核定本價以制物價任意抬高。

十一月十二日

△政院召開糧食會議，研討疏導糧源，各省主席雲集京議。

△調劑長江區食鹽，台鹽七千噸內運。

△總統命令公佈修正金圓券發行辦法。

△聯合國亞洲及遠東經濟會擬就復興亞洲五年計劃，全部需款一百三十六億美元。

△財部授權各省區稅區，貨物稅逐月調整。

十一月十三日

△新金圓硬幣俟模型命令到達，即開工鑄造。

△糧食會議在京開幕，增闢糧源准自由流通，嚴禁各省縣阻糧出境。

△財部管理銀行錢莊，積極方面，督導協助生產平抑物價消極方面取締不法業務免助長投機囤積存放款利率准由各地銀錢業公會擬定。

△避免供應脫節，確保配售繼續工作大批與糧撥滬運華北。

社局飭令糧食公會 呈報糧食供應情形
米船駛到米價續下跌

【本報訊】日來糧食因供求不應，致價格節節上揚，昨日社會局為明瞭本市糧食供求情形以資調劑起見特令糧食公會自本日起辦理糧食每日銷存登記製訂表格，按日呈報糧食數量一次，以便參考。糧食公會刻正辦理中。

【中國社訊】在各物生漲的影響下，本市米價日前曾一度上漲至每市石一百二十元，近來因各物限價取銷，一般糧商紛了前往產米區購買，日來大小河米輪湧到，故本市米價逐漸下瀉，本市每市石下跌三元至四元。

白銀照新價繼續收兌
金鈔是否收兌尚待指示

【中央社訊】修正金圓券發行辦法公佈後，對黃金外幣是否繼續收兌，問題，據央行負責人表示：白銀收兌限期未滿之前仍繼續收兌，為了不使人民受損，已換章仍照報章公佈：銀幣一枚換金圓券十圓，白銀一兩換金圓券十五元，如銀幣成色不及八成者則作生銀辦理，至於黃金外幣，必須等到總行指示後再行決定。關於法幣停止使用後，央行早已準備，並行將酌所收兌之銀幣大部留此應用，如法幣停止使用後，所需輔幣缺乏之情形，至於市面發生之貼水現象恐係日來銀根太緊，各行自缺頭寸之故，因央行對各行莊取現并未加以限制。

【又訊】今日比期，日來各方忙於調撥頭寸等。

今年川絲產量增加
春秋兩季可達一萬四千担 川絲業公司即將估兩千担

【本報訊】四川絲業公司前年輸出生絲二千二百餘担，去年因受通貨膨脹影響，僅輸兩千餘担，本年該公司從政府出購之春季生絲共七百二十担，本年可能達到兩千担之數目。據該公司負責人談：去年全年蠶絲產量為一萬担，本年產量增加，春秋季可產四一萬千担。

巴中教師 今天復教

【新政社訊】巴縣中學教師，因要求增加待遇，未獲縣教育局之具體答復，於十一月十日起罷教，現經校長何鄂之分道勸慰，各教師顧念學生課業，決定十五日起復教，至增加待遇問題，據該校長管唐夷表示至為同情，將在大會中提出討論，作合理之調整。

民生公司修理船舶 趕運上海客貨來渝
防止轉口貨弊擬定辦法三項

【太平洋社訊】民生公司以枯水將屆，各輪般收裝各埠運渝貨件，均須經中途轉口始能運到目的地，減少轉口差錯，及避免發生其他流弊起見，特規定辦法三項：（一）各埠理貨人員，接收及輪般貨件時，對各貨差欠狀況往往不按實簽註，且不考慮實，照例蓋章證明此理情往，極易使不肖之徒以少簽多，乘機竊取，不特影響業務信譽，且弊端迭出。為杜絕此類流弊計，今後各輪在中途接卸貨物，行輪理貨人員務以下船監視，並查明確實差欠數量。（二）各輪般所裝貨件，如在中途接卸轉口，應將所卸各貨之原裝及單有關各項單據交與接收地，以便查核，（三）各輪般每次上下水所裝各埠進口貨件，務將進口艙單寄渝港業務課以憑存考。

【本市訊】民生公司目前在上海修理之川江船隻，計有生存，生李，民來，民聯，岷江，賓以，沅江，涪江，渠江，犍江，龍江等十一

郵匯金額 今起提高

【本報訊】據悉：郵政儲金匯業局為應公衆需要，已將各種郵政匯票限額提高如下：（一）小額匯票匯至三等以上郵局地點分為五〇〇圓，二〇〇〇圓，匯至四等及代辦所地點一律為五十圓。（二）超過五〇〇圓者，用高額匯票或特種電報匯票開發（三）開發瓊州各局匯票，仍以一〇〇〇圓為限。（四）以上均自十一月十五日起實行云。

祇要模型一送到 硬幣即開始鑄造
五角銀幣已鑄造了很多

【本報上海航訊】金圓券發行辦法修正，決定開鑄金圓，中央造幣廠已準備開始鑄造新金銀硬幣，一俟財部金圓新模型及正式命令到達，即可開工鑄造，因該廠鑄造硬幣設備齊全，隨時可開鑄，至於該廠所鑄造之五角銀幣已鑄有相當數額，如該項銀輔幣仍可發行，則日內當可先金硬幣而發行。

【又訊】當局決定以鑄造金銀硬幣與金圓券同時流通使用之辦法正式公佈後，一般經濟學者僉認是項辦法對目前狂瘋上漲之物價，或可稍趨緩和，惟是否即能建立平穩物價之基礎，則必須確實做到不再發行通貨，並加緊發展生產事業為前題，否則，如在此期內，通貨仍因財政需要而繼續膨脹，以求彌補，則紙幣增加後，在「劣幣驅逐良幣」之情形下，金銀硬幣將為人民藏匿，而流通市區者，恐仍為金圓券而已。

一週經濟
金圓券發行辦法修正以後 萬勿任意膨脹發行

行政院十一日午後臨時會議通過修正金圓券發行辦法，及修正人民所有金銀外幣處理辦法，其修正的要點如下：

一、減少金圓含金量 原定金圓之法定含金量為純金〇．二二二一七公分，今修改為四．四四三四公毫，計為原定量的五分之一。

二、改定對金銀及外匯的兌換率，對美元由一對四改為一對二十，對黃金由一對二百改為一對一千，銀子由一對改為一對十五，銀元由一對二改為一對十，計增漲四倍。

三、開鑄金幣 原辦法並無開鑄金幣規定，修正辦法中規定由政府鑄造，交由中央銀行發行之。並規定凡以金圓存入中央銀行指定之銀行定期滿一年者，除照章計息外，並得向存款銀行兌換金圓，或按規定比率兌取黃金或銀幣。

四、准購外匯 凡持有金圓或金圓券者，得照政府管理外匯辦法之規定購買外匯。

五、實施進出口聯鎖制 管理外匯辦法，關於進出口貿易部份，應依聯鎖制制定之。

六、金銀外幣准許持有 原辦法禁止金銀外幣之流通買賣或持有，修正辦法改為准許人民持有，但除銀幣外，禁止流通買賣。

七、取除發行總額二十億之限制 原定金圓券發行總額以二十億為限，修正辦法規定金圓券發行總額另以命令定之。

綜觀修正辦法的要旨是想以貶低金圓券價值擴大發行總額的方法來渡過當前的難關。至於開鑄金幣准許持有金銀外幣等無非是聊備一格作為陪襯而已。如果說金圓券的本格已由管理本位制變為金本位制，但對於兌換金圓的許可須駘延達一年之久，此種遙遠的「兌換」怎能滿足人民現實的即期的要求！我們當然不敢由於政府以往的[illegible]失信而來懷疑此次修改辦法的也屬「空頭支票」，不過須存款一年以後方能兌得金圓，如金圓未鑄成則照「規定比率」兌取黃金或銀幣，試想：一年，雖只有十二個月，不過是三百六十五天。但在人民經濟的頭腦中是多麼遙遠的期待！而況對於一年以後的所謂「規定比率」有誰有勇氣去加以估計！

不過，經濟既已被新任為「行政院院顧問」的王雲五搞得如此之糟，我們也不忍再去責問行政當局的難以善其後了。我們為了正視事實的需要，對於政府的毅然將金圓券加以貶值，雖然要斥責王雲五的失信於民，但能夠放棄「死要面子活受罪」的老調，而將兌換率作一適當的改訂，尚不失為識時務的拐灣。物價已普漲了五倍到十倍，金圓券的面子早已丟盡了，給它一個法定的貶值，原是事實上所要求的。否則進出口貿易會做了犧牲，國內外物資的交流將格外嚴重了。

最重要的倒在乎今後的發行總額二十億已成為歷史上的名詞了，從此以後，已沒有最高發行額，隨時可以命令更改之。這真是一個最大而最危險的修正。吾們不敢說從此金圓券將如洪水之泛濫，也不願看見金券成為第二號法幣，但避免此項悲劇的責任還是要由政府負責的。我們早說過為戡亂而改革幣制是值得憂慮的，現已到了這步田地，光憂慮是沒有用的，古有一句成語「多難興邦」，這一切的希望與命運都交給軍事與政治的把舵者了。

只要看這幾天物價由暴風雨轉為平靜的原因，就可知緊縮發行有多麼偉大的功用。上星期正是大市物價入於空前瘋狂狀態的時候，米已猛升至一百幾十元一担，其他紗布捲烟等也莫不猛奔亂跳，一如入於癲狂的脫　之馬。中央銀行當局堅決遵守法令，不肯簽發超過二十億的金圓券，因而市上現鈔大缺，在貨價狂漲的進勢中，執貨者多不肯賤貨售現，於是拆借特忙，先是銀錢業因存款提空而逐日告緊，繼之各幫業中人亦見緊，暱息乃由日拆十元漸升至三十元，暗息再由三十元直升至二百元，負債千元，九本倍日，一月複利本利和為七八十倍，實創高利貸以最高紀錄。利率一高，拆借就更為不易，於是拋貨的人多起來了，關了十幾天的店舖也開起門來了，貨價且應落三的得往下降落，僅一個狂風暴的挽回了民間恐慌的心理，社會的秩序與不可收拾的搶風也就平靜下去了。這是誰的功勞？既不是經管工作的勝利，也不是政治攻勢的凱歌，這完全是貨幣數量與物價的自然調節作用，是通貨的不增發所引起的必然的結果。這個「自然調節」，還較政府的命令佈告為高明而有效。

望遠景看看，雖然模糊而渺茫，但把舵者應該把「不任意膨脹發行」這一個指針放在心頭，時刻勿忘，方不致於「金圓券發行辦法」修正之後即踏上了歧途！（完）

（上接二版專論）

鏡向土地投資，經濟大體如此，何能令其轉移投資方向耶！本來投資土地利潤最低，以戰前的情形言：一般的利息至少在年利二分左右，但土地投資的利率倘不到年利一分，且田賦的負担尚未除外，在戰時，據民國三十二年的調查，非碎地價每一舊石的田，地價積值三，三〇〇元，以前五年不均計算石，可收租谷新量一，二〇〇元，合價三六〇元，除去田賦負担，地主所進亦不能達年利一分，是此，投資土地利潤既低，而一般人為了安全起見，則稍有儲款者，均千方百計投資於土地，以期安全。此可知，今日土地仍為一般投資者主要對象，欲使地主資金轉向其他方面，焉可得乎！因之，在地主沒有出路以前，欲求二五減租之實施，實不啻緣木求魚！第三是農民在耕地面積狹小，納租苛重的情形下，要求中飢餓的生活，原非得已之舉，假使在社會經濟全般繁榮以至工商業發達之情況下，此種農業人口即可轉向其他方面，因農業人口轉移之後，其密度自可減小，在此情形下實施二五減租當如反掌。

最後是實施上的技術困難，即如農林部所指出的：（一）政府減租法令頒佈太晚，由中央而省而縣，輾轉費時，多數地方及下層繳租期已過，不便施行。（二）減租保障缺乏，地方當局視有視為具文，未能充分重視。（三）一般佃農知識水準過低，不解減租內情，又無自覺組織爭取應享權利。（四）保甲幹部教育程度過低，不能負起推行任務。前面已將二五減租實施的困難分述於上，以下試論其克服之道：

第一作者以為二五減租的實施，應該在安定和平而富有建設性的社會下，與全般經濟建設配合推進，因若有這樣的社會環境，工商業自必欣欣向榮以臻於繁盛之境，其需要資金與人力也必至夥，地主農民本身轉業固無問題，土地資金轉向工業投資，由是人民生活程度與購買力亦獲有安全保障，工業品可以提高，農產品與工業品可以交互流通與借鑑，在此種具有減租政策的客觀環境下，二五減租之推進自極容易。第二作者認為農林部所指各節，固屬事實惟其僅屬表象，而未指出本質，實即其本質所在為政治民主問題。因為政治未臻完善之前，執行當局未具決心，尤以其事關本身利害，其不明暗阻撓，已屬萬幸，遑冀其能積極推行耶！是以若執行當局具有實施二五減租之決心，則由於法令頒佈太晚反藉口費時，致繳租已過，而不便迫令一節若非農林部為執行者曉過外，則本身即不欲減租運動澈底施行，非此即彼，兩者必居其一。此可以征丁征糧作反證，其不重視減租而視為具文者在此。若當今政府確認減租政策，發展生產力之一主要契機，而三令五申予以嚴厲推行，明令獎懲確予執行，則執行者決不致因為一創舉而視為具文。如謂一般佃農知識水準太差，作者以為佃農知識固差，但二五減租關係於本身利益，對其生存有密切關係，農民雖愚對此有切身利害之事，斷不致漠視，而政府若具決心，積極輔導，佃農必能自發爭取。決無疑問。至若保甲不能負起推行任務，原因不在其教育程度過低，實則其本身即為地主。（據調查之調查，大竹之基層幹部百分之百為地主。）此種損及本身利益措施，何能望其負責推行耶！

唐毅自蓉返渝

【中央社訊】內政部警察總署副署長唐毅，偕本市警察局督察處副處長舒棟材，於本月八日飛蓉視察警政，連日與省保安司令部，全省水警局等機關交換意見，並應軍官轉業會七百餘人，警校留蓉同學，及省國大代表聯誼會，及省警訓所受訓學員之集體講話，均會痛表懇切之談話，備受各界歡迎，已公畢，於今（十四）日下午四時乘中航機飛返渝，聞唐氏將於日內返京云。

【太平洋社訊】重慶輪渡公司輪渡船票，歷來係在船渡碼頭票亭售票，惟近來部份乘客為減少些微時間常有將票款擲交收票員，以致糾紛及弊端迭出，有礙輪渡秩序，該公司為整頓業務起見，自今（十四）日起凡未購票先行上船者，照規定票價加收一倍，以維公共秩序。

社教運動周
初中組講演決賽結束

【中央社訊】本市教育局主辦之社教運動週節目如下：（甲）體育活動：（一）籃球賽，市一中對大昌裕，地點在青年會，裁判為劉秀本，川師對明誠，裁判為鄧備成，地點在川師運動場，時間均在午后三時，（二）網球，午后二時，地點在中二路渝舍，（乙）沙磁區軍分區會操，地點在南開中學體育場，時間為上午九時（丙）教育播音，午後七時零分至十五分，地點在中央廣播電台，由市參會范衆渠議長播講。（丁）電影：地點在南岸廣益中學體育場，由青年會教學團于午後六時放映。

【中央社訊】本市教育局主辦之擴大社會教育運動週初中組講演決賽，於今（十四）午前九時在曙樓大禮堂舉行，評判劉許制、劉奇、陳清輝、劉金成、涂廷宇、屈義森等十五人，由本市七十一所中級學校分六複賽區選出之代表十二人，聽衆千餘人，由教局科長江英主持，競賽結果。樹人中學學生黃啟名列第一，講題為「我們應提倡社會教育」，中正中學學生鄭東林第二，講題為「犧牲少數人拯救多數人」，市女中學生吳正志第三，講題為「由建設走向安定」，市女中學生鄭華第四，講題為「安定與建設」，南開中學學生李耀椿第五，講題為「學習，在社會生活中學習」。又此次參加決賽學生十二人中，十人為女性，優勝之五人中四人為女性。

渝市婦女勤儉力行會 昨天正式成立
通過會章並電總統致敬

【中央社訊】本市勤儉建國婦女力行會成立大會，業於昨（十三）日午前九時在曙樓大禮堂舉行，除通過會章，宣言，致上蔣總統，渝主任朱紹良副主任楊森，王纘緒，及前方將士致敬電外，并選出田衛秋，薛齊運，周方華，吳元貞，伍清華，王謹淑，張覺仁，劉德平，鄭蕊裳，熊敬琳，焦傳宜，成淑良，廖婉，鄭淑德，譚榮貞，陳希蔭，陳慧君，黃子固，唐嗣彬，陳靜宇，劉祖秀，等二十一人為理事，姚文機，彭咸蘭，濟良五人為候補理事，劉斌若，丁秀君，王履冰，黎坤，桂松筠，李鴻明，張大娟，王瑚文，王珊珍等九人為監事，李秀英，李啟、黃啟瑞三人為候補監事，茲誌該會通過之三項電文如次：（一）南京大總統蔣鈞鑒：竊以民生在勤，足用惟儉，建國所基，教命諄照，茲謹於本月十三日在渝開成立大會，謹遵鈞旨，特電致敬，伏乞垂察（二）重慶綏署主任朱，副主任楊王鈞鑒：我公坐鎮渝州屏障西南，納民勤儉之軌，為建國之途，勗在伊周，舉國欽崇，茲遵我大總統頒頒勤儉之電，周治之心，本會謹於本月十三日午前九時在本市曙樓大禮堂成立大會，以資響應，特電致敬，伏乞垂察，（三）國防部轉前方將士鈞鑒：竊以匪患方殷，戡亂正酣，諸公處仁歸義，浴血前方，雨雪載途，辛勞可念，茲謹遵我大總統勤儉建國之旨，於十三日在渝市成立大會，共謀響應並率渝市數十萬婦女，以作諸君後盾，特電致敬，請維垂察。

土布毛巾針織業發表談話
籲請照議價配紗
凡是有機台的都該配給 本市紗價不能和京滬比

【本報訊】本市土布、毛巾針織三業公會負責人尹見民，洪觀南，列文於昨日下午一時假勝商公司招待本市新聞界，發表書面談話，說明該業辦理配紗經過及遭遇阻礙以及所受痛苦，并提出意見四點：（一）請政府貫澈政令，督飭紗廠照現行議價每包棉紗九百九十二元立即配售織戶及各用戶，俾維法令尊嚴，而樹政府威信，（二）配售織戶棉紗，應以實有機台為準，無論在織未織，均須配售棉紗，因未織機台，實因原料不够，而非故意停頓，為政府打算應予扶持，恢復生產，蓋欲安定經濟，首以生產為重，（三）嚴密查考紗廠生產棉紗數量，作合理配售，勿使囤積，以免黑市走私，（四）重慶紗價如由中央核定，應請顧及重慶環境，如重慶生活費用，以及工人工資較津，京，滬區為低，同時紗廠應運花價，亦較便宜，故重慶紗價應請從量核低，不能與京滬相提并論，以免刺激其他物價。

渝市自衛總隊 昨招待記者

【本報訊】渝市自衛總隊一至十八區大隊，大隊副，中隊長，中隊副余化鵬等三十餘人，昨日午後六時，假小洞天招待本市新聞界，報告三點，對參會改選自衛總隊負責人選意見有所陳述。

巴縣築路三條 年內可望興工

【新政社訊】巴縣政府決定興修東南西北公路各一條，東路由木洞至南川，南路由南泉經仁和達石崗，西路由李家沱至白石驛，接陳家橋，現正加緊測量，年內可望興工。

市中學生膳食費 本月增為十六元

【日日社訊】本市市立中等學校公費生十一月份，膳費僅生元，實無法維持，本月九日市立七校校長，聯合向市參議會及有關當局陳述此中情形，刻已允准調整補貼十一元，合計十六元，此款項已於十一月發下。按照大中工等校為十二元半云。

參議員羅才榮等電請政院 成立「川東綏靖區」
加強大巴山防務 運輸六萬民工趕修川陝路

【遠東社訊】為謀固衛渝市外圍，渝市參議員羅才榮等十人，頃請參議會電請重慶綏署轉呈政院速成立「川東綏靖區」，設置達縣，以便軍事政治之指揮。據渠等談稱：中央對四川劃區之部署，分設「川鄂」「川陝」兩綏靖區，都僅轄四川「巫山」「巫溪」兩縣，而川陝綏靖區又偏在漢川，對川東一帶，顯見是鞭長莫及云。

【日日社訊】中央為加強川陝防務，決定修貫通大巴山脈公路。由川省萬源起至陝南西鄉止，長一六五公里，近已勘測竣，與漢白路銜接，由川陝兩省各調民工三萬人，食糧於兩省購供應，工程費用概由國庫開支，萬源至鎮巴段由川第五區公路局負責督修，鎮巴至西鄉段，由陝第七區公路局負責督修。

靠印鈔票生活的人 無工可做請求救濟

【上海航訊】政府改革幣制，發行金圓券，法幣與關金券停止印製，中央印製廠本月起即已停工，該廠工人作業乃告停頓，明知確實無工可做，乃推派代表。該廠全體工人代表，前往社會局請求救濟，局長詢問原委後，即由勞工處長沈鼎，請顧代表陳述，政府改革幣制後，無工可做，生活維艱，希望能等印製郵票等，以印花稅貨券或債券，召集該廠長，當即負責日內生活，廠方是否有新計劃，並前往社會局商談，有無其他補救工人辦法，該工人代表對沈處長之答覆，表示滿意，旋即離去，候社會局調解。

渝傭工介紹所 將設食堂宿舍

【中國社訊】社會局與社會部重慶職業介紹所合辦之傭工介紹所，自九月十五日開始辦公以來，傭工介紹業務頗為順利，據該所負責人談：該所原擬舉辦傭工食堂及傭工宿舍等業務，惟因經費困難，至未從速着手辦理，一俟經費有着，即可照原定計劃實行云。

汶…藥…
KOFA
紅眼…逆風流淚…眼昧刺痛…畏光昏明
川鹽…大藥房 經銷
保証…脫癮

中民貿易報關運輸公司：地址：太平門中民[illegible]

[illegible]工商業銀行
重慶 地址：林森路一[illegible]號 電話：四二〇〇二 四一二一 電報掛號：[illegible]二三三二
廣州：總管理處 廣州：分行 昆明：分行 [illegible]

通匯各地 上海 成都 [illegible]

四百號（中）

——獄中實錄探訪之四

捷克·富契克作 郭文譯

問題，他是女底集團中有一個女走廊看人，在那裏漫步，口吹着[illegible]進行曲。對於隊伍和其他[illegible]的人，並且向[illegible]人發拳手示勢，而那裏把紙和鉛筆傳送來給我的綁着鎖克[illegible]制朋的人，我想在走廊上監視着，是爲了我不要被人從那裏發現的呢？而另外的一個人他把這些[illegible]小心地[illegible]了在那裏來，當那天一[illegible]的時候，它們會[illegible]世界上的，罷？爲了[illegible]的一張紙，他們兩[illegible]能發頭。但他們要冒險，是爲了在被封鎖的今天和自由的天明之間不失去聯繫，他們是戰鬥的參加者，他們勇敢而頑強地站在自己的崗位上，在戰鬥進行的地方參加作戰，以他們手中所有的武器來作戰，他們簡易和不知不覺地做着自己的事，好像沒有其事似的，誰也沒有去注意，這個戰鬥不是生就是死，在這個戰鬥中他們能夠和自己的朋友們一起勝利或敗亡。

同志們，你們十次二十次地看見過了革命的軍隊在五一檢閱中踏着大步，這是多麼雄偉啊！但只有在戰鬥中才能估計我軍隊底真正的力量，他們爲戰勝的力量。死亡比我們所想像的更簡單，在英雄的行動上是沒有燦然的毫光的，戰鬥比我們預期的更加殘酷，爲了抗爭和達到勝利，必需無限的力量，這力量我們每天都可以看見。但不是永遠都可以了解，因爲一切都是顯得如此平凡和自然的。

今天我們重又了解這力量了。今天，在一九四三年五一的檢閱上。

五月一日破壞了我底故事的連續，但這也是好的，在崇高莊嚴的日子裏，各人所有的回憶都會五光十色的，而且歡欣在今天都經在每一個的身上，也許，他會使回憶光彩起來。

在被特契克大廈底院子上的電影院——這令人不愉快的回憶，還是拷問的屋子的前廳，從那兒可以聽到犯人們的呻吟和號叫，而你不會知道，那邊會等着你的，你會看見，一些健旺的，壯大的，有力的人們走到那兒去，過了兩三個鐘頭的審問之後，他們回來是遍體鱗傷，半生半死的，你會聽見，一種堅強的聲音回應召喚，有人了一個鐘頭，那麼曾就因爲堪和痛苦而店[illegible]，無力中述回來的情形，但還有更壞的是：你會看見，一些人帶着正直的明亮的眼光走進去，回來之後他們就無法用眼睛來看東西了，在上頭某個地方，在審問者的辦公廳裏，有敲弱一陣，陰暗一陣，爲了抵自的「我」害怕得大叫，於是結果，今天或是明天將有一些新的人被帶到這兒來，這些人當然從頭到尾也要[illegible]所有這些恐怖的[illegible]的人們就是以[illegible]出賣給敵人的[illegible]良心已被[illegible]犯人的容貌，比被打死的人底容貌更[illegible]可怕，但當你的視覺被圍繞[illegible]身邊的死亡所洗淨，當你用由死而後生的眼睛去注視的時候，那時毫無疑問，很清楚的看出，誰是動搖了，誰是投降的，誰在一剎間想到，出賣任何一個最容易發現的戰友，不是可以稱爲減輕自己的命運，[illegible]的人們呢！誰知生命是用同志的生命贖回來的，這是怎麼樣的生命啊！

當我最先出現在「電影院」的時候，我就不想這一切了，但後來還些思想常常縈懷了我，起先它們出現是在那早上一剎間的，但不是在「電影院」裏，而是在那些人們多已知道的地方；「四百號」。

在「電影院」裏，我坐了不久——一個鐘頭，半個鐘頭——後來他們在叫喊我的名字，兩個穿武裝的說捷克話的人把我帶到昇降梯去，我們昇到第四層樓上，引我走到一間寬闊的房間，在門口上有着一個數字「四〇〇」。

在這個房間底，除了我和我的兩個同伴之外，沒有一些什麼人也沒有。我坐在這房間底深處的椅子上，抱着奇異的神情周圍看看：這裏我有什麼熟識的，我是否曾經到過這裏的呢？不，沒有到過。但我是認識這個房間，我在夢中看見過它，在一個非常可怕的惡夢裏。那時它顯然不同，是令人厭惡的，但這確實是那個房間。現在它是可愛的，充滿着陽光和靜謐的顏色。隔着那安置了精巧底樹櫚的寬大窗戶，就可以看見狄恩教堂，綠色的烈特拿和格勒特參定。（這是布拉格底教堂和寺院——譯註）

在夢中這個房間是陰鬱，沒有窗戶的；暗黃色的燈光照亮着它，人們在這房間裏走動好像黑影一樣……是的，那時這裏是有人的。現在房間是荒涼了，而那時在椅子上緊靠地坐着一些滿臉血斑和蒼白的人們。在那兒，在門口上，一個穿着藍色技工服裝的人站着，他底眼睛有難忍的痛苦。他要喝水，而慢慢地，像是落下來的幡布一樣，他就倒在地上了。

是的，這一切會有的。現在他知道，這不是夢。事實是一個可怕的現實。

還是在我被羈押的晚上，和第一次審問的時候的事，他們把我帶到這裏來三次了，也許，會有十次帶來的，當我的迫害者們想休息或者想逮捕別人的時候。我想起，這清涼的咖啡色的地板舒服地冰着我底被打傷的光脚。

那時在椅子上坐着尤克爾斯工廠底工人們——特務局晚間逮捕的。那個站在門口，穿着藍工裝的人，就是巴爾頓同志，一個工廠底細胞的組織者，我的被拘底間接的負責人。我說這無非是使任何人都不會背責我的失敗。其原因並不是他底什麼懦怯或者是叛逆，而僅是一種輕率和錯失，巴爾頓同志找尋個爲的關係。他底朋友，叛徒列克同志，對反叛份子[illegible]少粗心，告訴他必須與誰聯繫，要是他早把這事告訴了我，那麼事情就能夠沒有他底媒介而來走高飛了。但這是一個錯誤。另外的一個錯誤，一個最宿命的錯誤，就是他信任巴爾頓，而把一個特姓沃爾聯克的煽動者加入進來。巴爾頓同志還信任地向他從屬[illegible]列克。於是當危列克的家庭就被監視了，這並不是因爲他們兩年來所完成執行的自己的工作，而是因爲對一個同志底無關瑣碎的小事，這些小事是富味着反叛法律底破壞的，而被特契克大廈決定拘捕列克夫婦正是那天晚上，當我到他們那裏去的那天晚上，而到他們家裏有着這麼大膽底特務，——所有這都是一件已經很明顯的事件了。拘捕葉尼列克底預定的計劃原是在第二天的。在那天晚上他們來逮捕[illegible]們，可以說，是由於在尤克爾斯工廠工頭利地逮捕之後的一種惰性吧。我的出席葉尼列克家中的會談，對於那些特務。比他們來拘捕我們，顯然是一個更加不小的意外吧。他們甚至不知道的，誰落了他們的手中，假如不是和我在一起，他們也是無法知道的……

胡適博士曰

——陳雷震——

胡適博士曰：「優者成功，劣者失敗，這是最普遍的現象；宇宙的一切事物，總逃不出這個「優勝劣敗」的鐵範。」

准此，現社會中的一切，奸商，亦都是站在進化程序最前端的優秀兒，非但不該打倒，因而且還應加以褒獎；因爲搜刮民脂，吸人膏血，究竟是一件很困難的事；唯其難，因此夠得在上資格爲的就不多，更爲數既不多，那當然可貴；以足顯出他的才能的身破起見，是爲了要表示爲「聖」之衛，固可譽之爲「光榮的勝利者」，譽之爲「今賢」亦可；而家無一餐[illegible]，骨[illegible]呻吟道途的廣大的苦難人民，其所以會弄得走向死亡線者，那當然是因爲他們是一個「劣實」的緣故；「真是活該活該又活該」，「優勝劣敗」，誰曰不宜？

於是我不禁想起了以戰時開在汪僞政權下充任某某要職的一位官老爺向學生們所說的一段妄論，他說：「你們中有人罵我當漢奸，出賣中國，就算還是真的罷；但我問你們：是否你們每個人都有這種出賣中國，出賣人民的本領？！」……喔！這真是了不起的「大才」，聞之爲胡適博士，我想起他老先生也一定會譽之爲「優勝」者罷。畢竟「德意志民族優秀論」式的八股文章還會有人尋味的阿門！

×　×　×

胡適博士曰：「任何事情都是一點一滴的進步；要想一朝一夕把年深月久的舊制度一個腦兒的推翻，那是決不可能，而且也是癡人說夢」。

於是我對胡先生當年在「新青年」時代，極力主張新文學而揚棄舊文學的新將攀旗，勇往邁進的精神開始示懷惑；因爲胡博士那時的毛頭小伙子的地位，而居然想把數千來的舊文化，舊制度與劉驅而逐之於四海之外，那確是百分之百的和胡博士的「一點一滴進化論」大相違背的。

但我禁不住要請問胡適博士：是否也在夠資格去的事業表示懺悔呢？

×　×　×

抗戰前夕的胡適之曾曰：「日本只有一個方法可以征服中國，即懸崖勒馬，澈底停止侵略中國，返過來征服中國民族的心。」（見「[illegible]全集」第四集）

誠哉「攻城爲下，攻心爲上」；胡博士不愧爲一個優秀的黨士；只可惜日本鬼子視線太短，未能戮力奉行，大好的錦囊妙計竟無棄之糞堆；但「不聽聖人言，一世苦萬遍」。因爲鬼子未納忠言，因此遭到了廣大的中國民衆堅強的抵抗，而到頭來逃不了在「米蘇里」上[illegible]的一幕。[illegible]洋彼岸的山姆大叔[illegible]過去了；而且胡博士也深切體會到了，正在小心翼翼地按步就班的加以實施；不是嗎？吃剩的牛奶餅乾，穿了洞的西裝，發了臭的罐頭，……有的槍砲……很多的東西，不斷的運來，不停的施惠；真使咱們感激涕零；[illegible]可是不幸得很，偏偏沈崇案，以及景明大樓等事件相繼發生，而大部分中國人民對「美國之恩」不知感戴，太多的「只要不得」而發生了「受恩不知報」的行動，使這種大而美麗的計劃，似乎遇到了巨大的阻礙，不然我們的胡適博士，是否也會感到煩悶？其實，真的煩惱還在後頭哩！不信？那末請拭目以待罷！

快把心靈的門窗開放

·蕭江·

爲什麼

不把良心大門敞開

而且還守得這樣緊，

是爲了擯棄烏煙瘴氣嗎？

還是怕衝進淫靡之音？

不然

就是過份驚慌

唯恐良心像鳥兒一樣！

但是

窒息的滋味是難嘗的。

把良心囚得死死

會使它發酵生蛆

沒有熱力滋養。

請你仔細想一想

你潛伏了多少

迎擊風暴的力量？

打破這拘泥阻擋的堤防。

紛碎這完全自我的迷惘，

開開你心靈久閉的門窗！

滲透在宇宙的良心裏，

接受春的洗禮。

快快開放

讓它吸收些新的陽光。

△　×　▽

人之禮讚

王瑤

是一陣悽楚的慘叫

是一陣無法忍耐的疼痛

人從苦難的血滴中誕生

是一陣紅愛的歡笑

是一陣不知所以的驕傲

人從溫暖之家投入社會海洋

是一陣欣賞的掌聲

是一陣被侮辱的憂傷

人，漸漸地沉入腐朽的淵藪

是一陣悽楚的慘叫

是一陣無法忍耐的瘡痛

從苦難中來的，仍回到苦難之中

先生愛財

·珍·

最近看到一件描寫敎師貪財的故事，值此物價飛漲，已經生活不下去的今天，也似乎很常情，但也仍舊有他的意味存在，故事的原委是說：有一個持敎書爲生的先生，有一個頑心性狡猾能以詭計誑人的學生，有一天這學生犯了規，先生追究甚急，坐乘堂上盛怒待之，果然學生來了，長跪下去，說他事前在先生處見黃金千兩，但言畢，偶故來見還，先生聽到一千金之數，有點心動，但仍作盛怒狀，而道：你的一金子從何地得來？學生說：得自地藏。你打算怎樣處置？學生再問，學生想窮，和妻子商量無，恆產，預備以五百金買田，一百金買地，二百金買房子，百金置器具，買宜、一百金置書，剩二百金來發奮，從事打算，一半買一妾，一半送先生，酬[illegible]時敎育之恩，先生聽了很高興，忙喊他起立，招待他吃飯，不但款洽，而談笑，不同，吃了一半，先生日：「你剛才說……」[illegible]

三言兩語

·狂人·

「生活就是戰鬥」，這句話在重慶最能得到證明，乘公共汽車要擠，買電影票也要擠，過輪渡也要擠！擠！擠！假使不受一個「擠」的訓練，在重慶生存是不可能的了。

因之，民衆館武藝學會，提倡武道，我以爲正是時候。

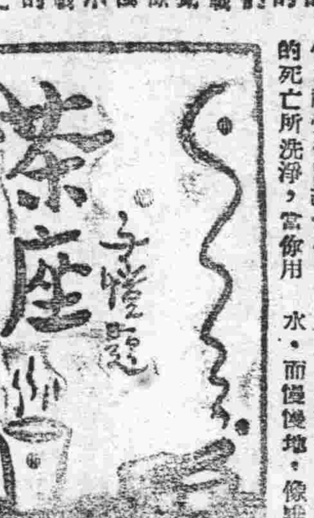
×　×

報載：美國生活雜誌特派員說，到中國去，衣服是洗不到的，[illegible]下說，是「一個[illegible]中國」。其實完全錯了，每個人都變成豬了。[illegible]

×　×

南京買膠鞋，一手持身份證，一手持本人舊膠鞋，列隊等候。

據說南京的這種辦法，重慶幸得沒有仿效的話，不然，我們要買半升米，一手持身份證，一手持[illegible]？



補血補腦 偉大補品

補爾血

是現代最進步最有效的滋補聖品！是治療貧血病虛弱病的特效救星！服補爾血，能使身體強壯腦經壯健，氣血健旺精神飽滿，百病不生！

主治：身體衰弱 貧血氣虛 飲食不振 營養不良 病後調補及後期 腦經衰弱 健忘失眠 神經衰弱 特殊虛弱，服此最佳 腎虧陰虛 遺精早洩 未老先衰 一切虧損

一服本品 立見奇效 轉弱爲強 延年益壽 特效·無病常服 能永保身體康健

▲重慶林森路九十六號·華洋大藥房總發行 各埠各大藥房均有經售

科學中醫 針灸 醫師冉堯生

特效治療紀錄

一、華西君山東人在重慶綏署服務患下肢風濕疼痛寸步難移經各大醫院治療無效由本人針治五次服藥五劑即愈全愈開辦館謝
二、藍玉夫人住林森路四九六號宿患胃病此次復發嘔吐疼痛甚劇經中西醫治四十餘日毫無寸效後由本人針灸藥物兼治十次霍然而愈
三、王永琦小姐重大建築系二年級生患慢性氣管枝炎在某大醫院治療甚久無效並告無特效藥可治至感失望後服本人處方兩劑即愈
四、周祖冠廣安人在行街五十四號服務患肺病咯血七日不止由本人針藥交治六次後即恢復健康照常工作

診所設民國路一五三號樓上

老牌 鶴牌

人人稱讚全國馳名 定價克己大供量應

硬脂酸

國貨之王！壓倒舶來品！西南化學工廠出品！

熔點比外國貨高
品質比外國貨強
事實證明製出
雪花比外國貨多

陝西路二五三 九六一號
林森路下黌學巷十五號
·現代社·

花柳專科醫師 龔定一

最大貢獻 患者欲求根治 首在清血殺菌

凡有久治不愈癒不斷根之疑難花柳各症本醫師據臨床經驗首創「梅毒血清淋濁根治法」負責短期根治全癒 經驗血驗尿奇在治後永不復發 經濟包醫不愈退費 患者可取得殷實舖保特許病愈受謝

地址：民權路一八一號中福公司車站上面

行政院物資供應局華西辦事處公告

查民營廠礦申購本處物資向係由工商部重慶工商輔導處審核證明後，以該處業已奉令裁撤，經本總局核准改請重慶市工業會審核證明再行轉處辦理，除函請重慶市工業會繼續辦理外，特此公告。

處長康泰洪

中華民國卅七年十一月十二日 渝（卅七）發配字第一三五二號 ·現代·

心驚肉跳

憑報附金圓角原班寄贈西洋健美曲線畢露裸體浴裸體照十張新出千嬌百美令人必愛明星照二十張十張底兩性春色蜜情照九張男女競賽全運會照十張加紅星一幀加附七角再寄男女浴吻貼肉湯戀桃宮密照十二幀加送兩性風流第一半推半就愛情照九張再贈美女十八張圖寄上海（二七）瑞和坊五十六號文芳影藝社「回寄」（導）迅速隨到隨

本市影院聯合廣告

★今日獻映★

昇平：風雪夜歸人 保景路 主演	一園：俠義巨片 宮門巨闕 十三七劍俠 上集。	國泰：神出鬼沒 陳燕燕 王豪 主演
第一：閂手 周伯勳 舒綉文 陶金 主演 血淋淋的殺 肉麻麻的愛	民衆：神出鬼沒 陳燕燕 王豪 主演	勝利：電影部 天方夜譚故事之一 天堂之夜 彩色十彩華
美工堂：間諜打鬥巨片 黑俠 蔣君超 路明 主演	青年館：間諜打鬥巨片 黑俠 路明 蔣君超 主演	唯一：兩部武俠巨片 牧場豪俠 卻爾斯 司特 主演

抗毒素

花柳尿道病 臨床經驗 一次診愈

白濁 魚口 下疳 梅毒 瘀瘡 [illegible]

久治不愈疑難花柳最危險[illegible] 地址：[illegible]江路二[illegible]四號即西來寺街口 [illegible]強治病室

美國德士古煤油公司 三義和經理處

經售各種石油產品

潤滑油：凡屬機械均得相當之潤滑 鐵道 工廠 汽車 輪船 均用

燃料油：柴油·煤油·汽油

化粧品及殺蟲劑之基本油料

……揮發性溶解油等……

種類繁多不及備載歡迎採購

總號：棉花街一號 電話：一〇五一

分號：中山二路二〇四號 電話：三六四三

·現代社·

痢

胡爾波醫生 專治

男婦老幼紅白痢疾，當天見效，兩日痊癒，治梅毒魚口白濁等病，均能包好受謝，診所保安路米花街一七七號巷內